A.E.G. Automatic Electric Gun
TR4 / TR15 / TR16
MANUAL

ADVANCED AEG

WWW.GUAY2.COM

G&G ARMAMENT

AIRSOFT GUNS & ACCESSORIES

TAIWAN

ChangHua (Head Quarter)
Tel : +886-4-798-9000 **Fax :** +886-4-798-9900
No.999, Zhonghua Rd. Shengang Township,
Changhua County 50952, Taiwan (R.O.C.)

Taipei
Tel : +886-2-2692-2000 **Fax :** +886-2-2692-4000
11F-3., No.27, Lane 169, Kangning St. Shijr City,
Taipei County 22180, Taiwan (R.O.C.)

Sales Dept. sales@guay2.com, b2b@guay2.com
Technology Dept. support@guay2.com
PR Dept. pr@guay2.com

U.S.A.

Los Angeles
Tel : +1-626-581-0101
Fax : +1-626-581-1011
1122 Coiner Court City of Industry,
CA91748 (U.S.A.)
sales101@guay2.com

G2-201307-13-法

TOP FIVE
FUTURE INNOVATION
FINEST QUALITY
FAST SERVICE
FREE ITEMS
FAIR PRICE

A.E.G. Automatic Electric Gun
TR4 / TR15 / TR16
MANUAL

ADVANCED AEG

- Tous nos produits sont dotés d'un canon à haute précision: 6.04mm. L'utilisation des billes de 5.95mm est fortement recommandée. Tout dommage lié á l'utilisation de billes défectueuses ou de mauvaise qualité entrainera l'annulation de la garantie. À utiliser avec précaution.
- L'acheteur et l'utilisateur de ce produit doivent se conformer aux lois régissant l'utilisation et la possession des répliques dans leur pays.
- L'utilisateur de ce produit doit être âgé d'au moins 18 ans. Dans le cas contraire, il est recommandé d'utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte.
- Prière de bien lire les instructions avant l'utilisation de ce produit.
- Prière de porter toujours des lunettes protectrices lors de l'utilisation de ce produit.
- Tout usage impropre ou toute manipulation imprudente de ce produit pourrait causer des blessures.
- Peut être dangereux à une distance inférieure à 50 mètres.

Vous pouvez êtes tenu responsable de tout dommage causé à la propriété publique ou privée, ou de toute blessure infligée à une personne ou un animal dans le cadre de l'utilisation de ce produit. Ayez toujours une bonne conduite tout en prenant plaisir à jouer à l'airsoft.

Lorsque vous transportez la réplique : (1) attachez le capuchon de sécurité ; (2) placez le sélecteur de tir en position de sécurité ; (3) gardez toujours la réplique dans un étui ou une valise.

Procédures de sécurité:
1.Maintenez le capuchon de sécurité dans la bouche du canon.
2.Placez le sélecteur de tir en position de sécurité.
3.Enlevez le chargeur

Choisissez un endroit sûr pour utiliser la réplique, et surtout évitez les endroits où il y a des gens et des voitures qui circulent.

Lors des tirs ciblés ou dans une situation de jeu, vous et les participants doivent porter des lunettes protectrices ou tout autre équipement de protection oculaire. Prière de faire bien attention aux ricochets et à ceux (celles) qui sont à proximité.

Maintenez toujours le dispositif de blocage du canon, enlevez la batterie et placez la réplique dans un étui ou une valise. Ensuite, gardez le materiel dans un endroit hors d'atteinte des enfants.

Retrait de la pointe d'Orange :

- Pour répondre aux prescrits de la loi, tous les produits de G&G sont dotés d'une pointe d'orange fixe et permanente. Cette dernière permet l'utilisation légale de ces produits aux Etats Unis d'Amérique.
- En effet, toute altération, modification, ou tout abus ou retrait de la pointe d'orange entrainera l'annulation de la couverture de garantie.

Avertissement

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com

Ne pointez jamais la réplique vers une personne, un animal, ou dans une direction vers laquelle vous courrez le risque de causer des dommages à une tierce partie.

Pour protéger le matériel contre la poussière, prévenir tout accident regrettable ou déchargement non-désirable d'une bille, vous devez vous assurer que le capuchon de sécurité soit bien placé - surtout lorsque vous n'utilisez pas la réplique. Ne tirez jamais sur la détente lorsque le capuchon de sécurité est mis en place.

Regarder à l'intérieur du canon est extrêmement dangereux – peu importe que le matériel soit chargé ou pas. Vous risquez de perdre la vue dans le cas d'un déchargement accidentel d'une bille.

Activer imprudemment la détente est extrêmement dangereux. Ne placez jamais votre doigt sur la détente à moins que le capuchon de sécurité soit préalablement enlevé et que vous soyez prêt à tirer sur un cible.

Il arrive parfois que quelques billes restent logées dans le canon même après l'enlèvement du chargeur. De ce fait, après le retrait du chargeur, pointez la bouche du canon vers une direction sûre et tirez sur la détente pour vous assurer qu'il ne reste aucune bille dans le canon. Ensuite placez le capuchon de sécurité.

Tout désassemblage ou toute modification du matériel pourrait gravement affecter sa performance et le rendre dangereux. Cela entrainera aussi l'annulation de la garantie.

Contenu

01 Avertissement
03 Contenu
04 Gamme TR4
05 Gamme TR15
06 Gamme TR16
11 Système de culasse non-calée à air comprimé
13 Composants de la gamme TR16
18 Composants de la gamme TR15
19 Composants de la gamme TR4
21 Sélecteur et Sécurité
22 Installation de la batterie
25 Réglage de la visée
26 Réglage du Hop-up et de la poignée de chargement
27 Pièces mobiles
31 Mise en place du chargeur
32 Tlr
33 Entretien
34 Dépannage et Termes
35 Tableau récapitulatif des pièces - Commun
36 Tableau récapitulatif des pièces - Gear Box
37 Tableau récapitulatif des pièces - Silencieux & Canon
38 Tableau récapitulatif des pièces - Corps supérieur et visée
39 Tableau récapitulatif des pièces - Garde-main et Rail
41 Tableau récapitulatif des pièces - Crosse
42 Tableau récapitulatif des pièces - Poignée et autres

Gamme TR4

[TR4-18 Light]

[TR4-18 Light DST]

[TR4-18]

[TR4-18 DST]

Gamme TR4

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com

[TR4 CQB-H]

[TR4 CQB-H DST]

[TR4 CQB-R]

[TR4 CQB-R DST]

[TR4 CQB-S]

[TR4 CQB-S DST]

Gamme TR15

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com

[TR15 Raider]

[TR15 Raider DST]

[TR15 Raider-L]

[TR15 Raider-L DST]

[TR15 Raider-XL]

[TR15 Raider-XL DST]

Gamme TR16

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com

[TR16 Carbine Light]

[TR16 Carbine Light DST]

[TR16 Ranger]

[TR16 Ranger DST]

[TR16 Carbine]

[TR16 Carbine DST]

Gamme TR16

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com

[TR16 CRW]

[TR16 CRW Cannon DST]

[TR16 CRW DST]

[TR16 CRW Cannon]

[TR16 CRW Viper]

[TR16 CRW Viper DST]

Gamme TR16

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com

[TR16 CQW]

[TR16 A2 DST]

[TR16 CQW DST]

[TR16 A2]

[TR16 A2 Carbine]

[TR16 A2 Carbine DST]

Gamme TR16

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com

[TR16 R4 Carbine]

[TR16 R4 DST]

[TR16 R4 Carbine DST]

[TR16 R4]

[TR16 R4 Commando]

[TR16 R4 Commando DST]

Gamme TR16

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com

[TR16 A3 Carbine]

[TR16 R5 DST]

[TR16 A3 Carbine DST]

[TR16 R5]

[TR16 A3]

[TR16 A3 DST]

Système de culasse non-calée à air comprimé

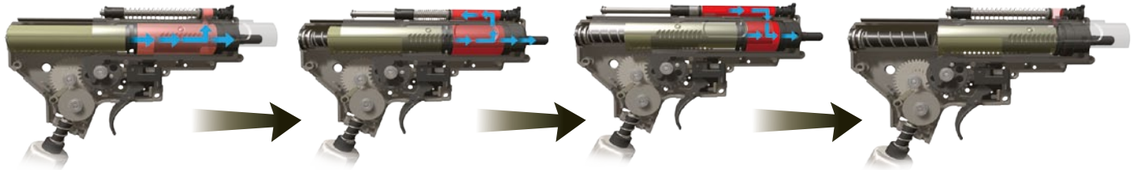
En vue de simuler le mouvement de la culasse des armes à feu réelles, G&G est fier d'introduire un nouveau système de culasse non-calée à air comprimé dans sa nouvelle gamme de produits.

Les répliques conventionelles utilisent des ressorts de crochet de remorquage qui relient la tête d'un piston à une plaque en vue de simuler le movement de va-et-vient; ce qui conduit souvent à une usure excessisve de la boite d'engrenage (gear box). Pour pallier ce problème inhérent au système conventionel, G&G a developpé, de ses propres moyens, un système de culasse non-calée à air comprimé qui reproduit parfaitement le movement de la culasse des armes rélles.

Cette nouvelle technologie utilise l'air comprimé pour faire mouvoir la culasse. En effet, elle facilitera le mouvement de va-et-vient sans détériorer la boite d'engrenage (le gear box).

Cette innovation représente un nouveau exploit dans l'industrie airsoft.

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com



G&G awarded New blow back pneumatic system patents all over the world

TAIWAN
Patent No : M300797

USA
Patent No : 11/488698

HONG KONG
Patent No : 06107627.0

JAPAN
Patent No : 實願2006-1459

EUROPEAN UNION
Patent No : 460191 814454

CHINA
Patent No : 200620122468.9

DENMARK
Patent No : BA2007 0069

U.K.
Patent No : 614422.4

The United States of America

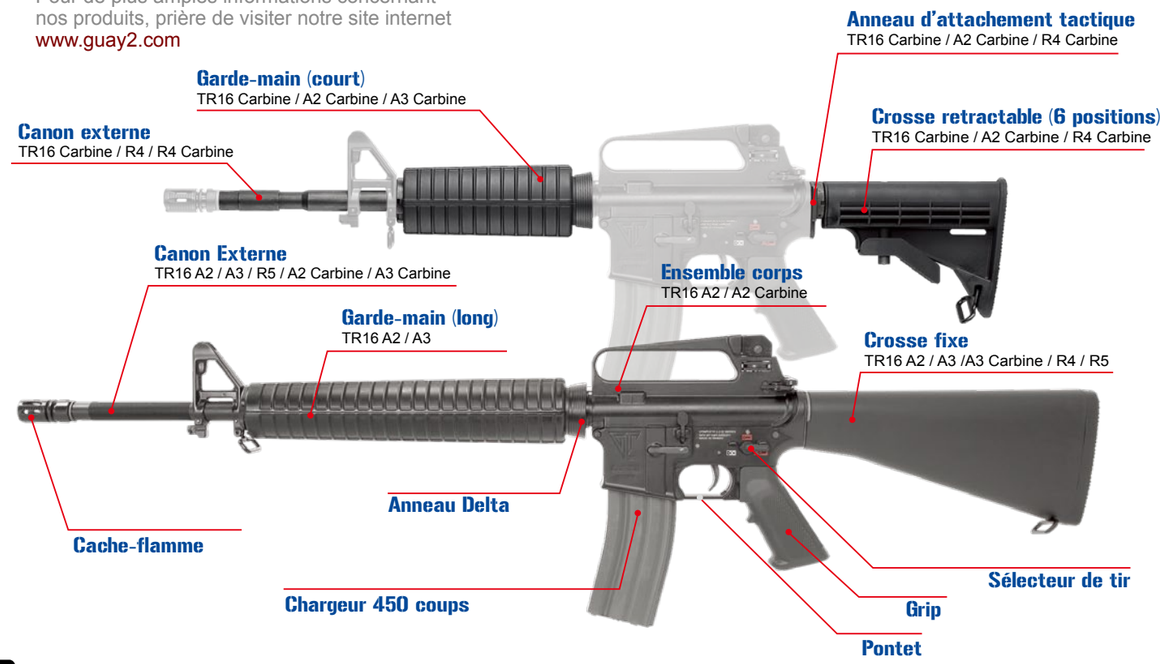
The Director of the United States Patent and Trademark Office

United States Patent

G&G ARMAMENT www.Guay2.com
TOP FIVE
FUTURE INNOVATION
FINEST QUALITY
FAST SERVICE
FREE ITEMS
FAIR PRICE

Composants de la gamme TR16

Pour de plus amples informations concernant nos produits, prière de visiter notre site internet www.guay2.com


Anneau d'attachement tactique
TR16 Carbine / A2 Carbine / R4 Carbine
Garde-main (court)
TR16 Carbine / A2 Carbine / A3 Carbine
Canon externe
TR16 Carbine / R4 / R4 Carbine
Crosse retractable (6 positions)
TR16 Carbine / A2 Carbine / R4 Carbine
Canon Externe
TR16 A2 / A3 / R5 / A2 Carbine / A3 Carbine
Ensemble corps
TR16 A2 / A2 Carbine
Garde-main (long)
TR16 A2 / A3
Crosse fixe
TR16 A2 / A3 /A3 Carbine / R4 / R5
Anneau Delta
Cache-flamme
Sélecteur de tir
Chargeur 450 coups
Grip
Pontet

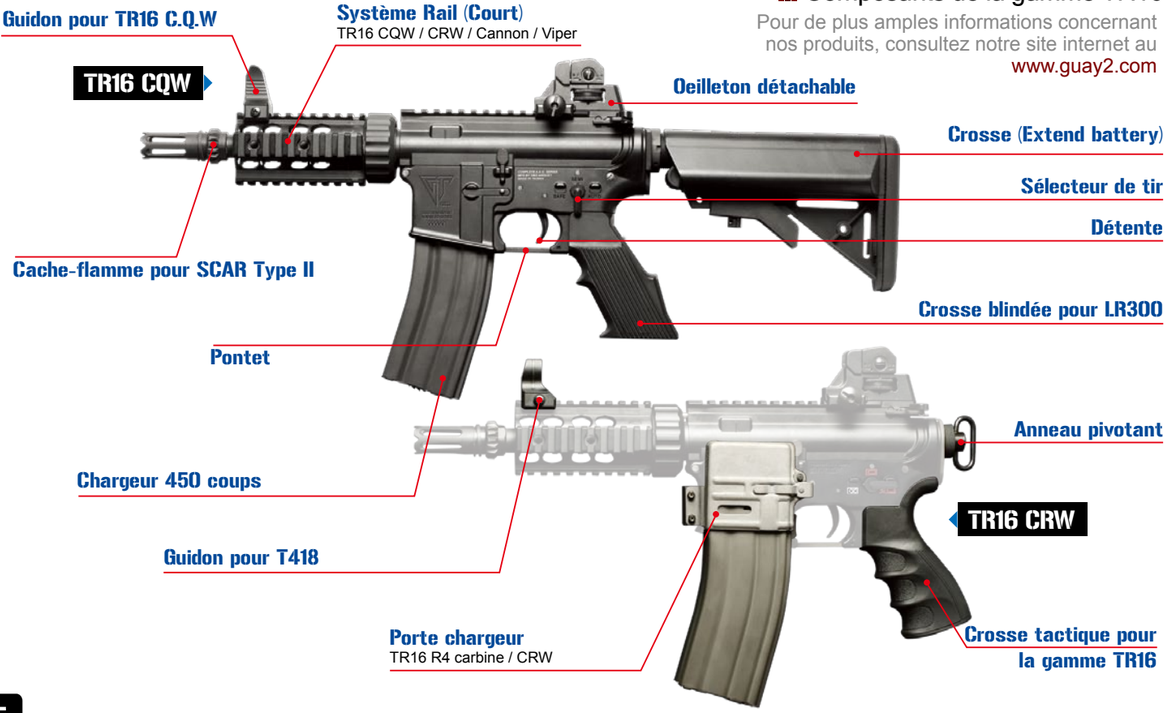
Composants de la gamme TR16

Pour de plus amples informations concernant nos produits, prière de visiter notre site internet www.guay2.com

G&G ARMAMENT www.Guay2.com
TOP FIVE
FUTURE INNOVATION
FINEST QUALITY
FAST SERVICE
FREE ITEMS
FAIR PRICE

Composants de la gamme TR16

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com



Composants de la gamme TR16

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com

G&G ARMAMENT www.Guay2.com
TOP FIVE
FUTURE INNOVATION
FINEST QUALITY
FAST SERVICE
FREE ITEMS
FAIR PRICE

Composants pour la Gamme TR16

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com

Composants pour la Gamme TR15

Pour de plus amples informations concernant nos produits, consultez notre site internet au www.guay2.com

TR4 Series Components

TR4 CQB H

- Garde-main
- Cache-flamme de type LR300
- Crosse tactique (Sopmod)
- Levier de dégagement de la crosse
- Guidon
- Oeilleton détachable
- Cache-flamme (type Assault)
- Poignée avant
- Canon externe
- Sélecteur de tir
- Crosse pour TR16 (Extend battery)
- Poignée
- Pontet
- Chargeur 450 coups

TR4 CQB R

TR4 Series Components

For more product information please visit our website www.guay2.com

TR4-18

- Guidon pliable
  TR4-18 Series
- Oeilleton
  TR4-18 Series
- Système Rail
  TR4-18 Series
- Poignée
  TR4-18 Series

- Système de support Rail (Type SD)
- Plaque garde-main
- Anneau pivotant
- Silencieux
- Poignée avant
- Support anneau pivotant
- Levier de dégagement de la crosse
- Détente

TR4 CQB S

G&G ARMAMENT www.Guay2.com
TOP FIVE
FUTURE INNOVATION
FINEST QUALITY
FAST SERVICE
FREE ITEMS
FAIR PRICE

Sélecteur & sécurité

Avertissement

- Précaution :
  Ne déplacez jamais le sélecteur lorsque vous appuyez sur la détente. Vous risquez d'endommager la réplique.
- Appuyer sur la détente lorsque le sélecteur de tir est en position de sécurité peut endommager la réplique.

Placez toujours le sélecteur de tir en position de sécurité immédiatement après un tir.

Position de sécurité

La détente est inactive

Lorsque vous placez la réplique dans son sac, ou vous ne tirez pas, prière de maintenir le sélecteur de tir en position de sécurité et de mettre en place le dispositif de sécurité du canon.

Mode semi-automatique

Un coup à la fois

La réplique tire un coup à chaque fois que vous appuyez sur la détente.

Position automatique

Déclenchement en continu

La réplique tire en continu lorsque vous maintenez votre doigt sur la détente.

Avertissement

- Utilisez les batteries de B&B que vous trouverez chez votre fournisseur.

Installation de la batterie

Pour crosse fixe

TR16 A2 / A3 / A3 Carbine / R4 / R5

Tournez la plaque de crosse vers le bas pour enlever la couverture.

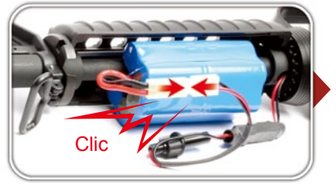
Branchez les connecteurs (vous allez entendre un 'clic'), ensuite insérez la batterie à l'intérieur de la crosse.

Fermez la couverture.

Pour garde-main

TR16 Carbine / A2 Carbine | TR4 CQB H

Tirez l'anneau delta et retenez-le. Enlevez le garde-main inférieur.



Placez la batterie juste à côté du canon externe. Branchez-la au connecteur. (vous allez entendre un 'clic')

Retenez la batterie et tirez l'anneau delta. Enlevez le garde-main inférieur.

G&G ARMAMENT www.Guay2.com
TOP FIVE FUTURE INNOVATION FINEST QUALITY FAST SERVICE FREE ITEMS FAIR PRICE

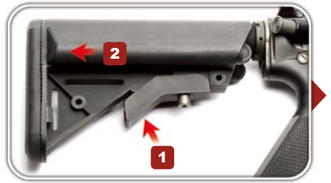
Avertissement

- Utilisez les batteries de B&B que vous trouverez chez votre fournisseur.

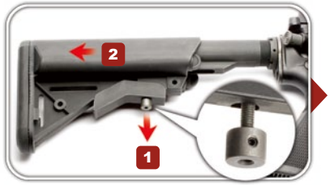
Installation de la batterie

Pour Crosse (batterie longue durée)

TR16 CQW | TR15 Series | TR4 CQB R / TR4 CQB S



1. Appuyez sur le bouton de déclenchement de la crosse.
2. Tirez la crosse jusqu'à la dernière position.

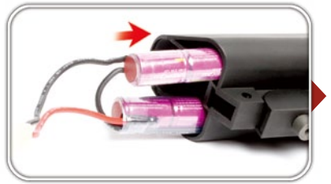


1. Tirez et retenez le support du bouton de déclenchement de la crosse.
2. Retirez la crosse.

Tournez et enlevez la couverture de la batterie.

Pour Crosse (batterie longue durée)

TR16 CQW | TR15 Series | TR4 CQB R / TR4 CQB S



Insérez la batterie dans la crosse.

Branchez-la au connecteur. (vous allez entendre un 'clic')

Remontez la crosse.

Avertissement

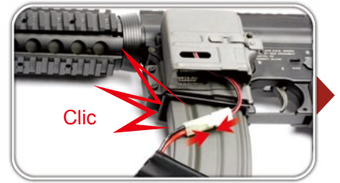
- Utilisez les batteries de B&B que vous trouverez chez votre fournisseur.

Installation de la batterie

Porte chargeur

TR16 R4 Carbine / CRW

Retirez le connecteur.

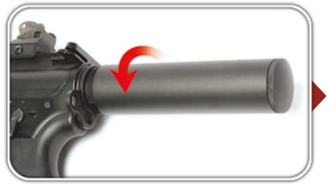


Branchez la batterie au connecteur (vous allez entendre un 'clic').

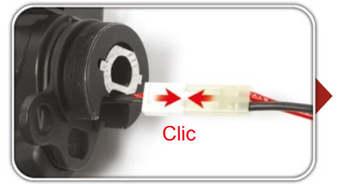
Insérez-la dans le corps supérieur et ajustez-la fermement (vous allez entendre un 'clic')

For Patriot Battery Stock Version

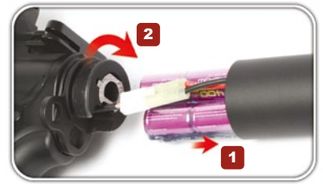
TR16 CRW Cannon / CRW Viper



Enlevez la crosse.



Branchez la batterie au connecteur (vous allez entendre un 'clic')



1. Insérez la batterie dans la crosse.
2. Verrouillez la crosse.

G&G ARMAMENT www.Guay2.com
TOP FIVE
FUTURE INNOVATION
FINEST QUALITY
FAST SERVICE
FREE ITEMS
FAIR PRICE

Avertissement

► Faites bien attention de ne pas perdre l'outil de réglage.

Ajustement de la visée

Réglage Guidon

Pour le réglage verticale du guidon:
Tournez dans le sens horaire pour monter le guidon
Tournez dans le sens anti-horaire pour abaisser le guidon

Boulon de réglage du fardage

Tournez le bouton de réglage du fardage pour ajuster le point de mire dans les deux sens (gauche/droite)

Pour tout réglage horizontale:
Tournez dans le sens horaire pour ajuster le point de mire vers la droite.

Tournez dans le sens anti-horaire pour ajuster le point de mire vers la gauche.

Précision du ciblage

La visée
(Tirs normaux)
A utiliser lors des tirs automatiques.

La Visée
(Tirs ciblés)
A utiliser lors des tirs à grande précision.

Réglage vertical

Tournez le réglage vers le haut haussera le point de mire.

Tournez le réglage vers le bas abaissera le point de mire.

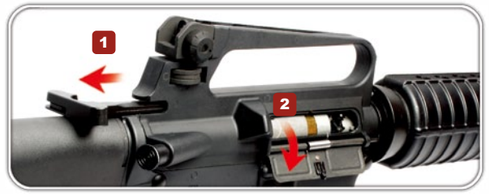
Hausser le point de mire.

Avertissement

► Faites attention de ne pas vous coincer le doigt dans le boulon factice.

Poignée de chargement & Réglage Hop-up

Découvrir la culasse

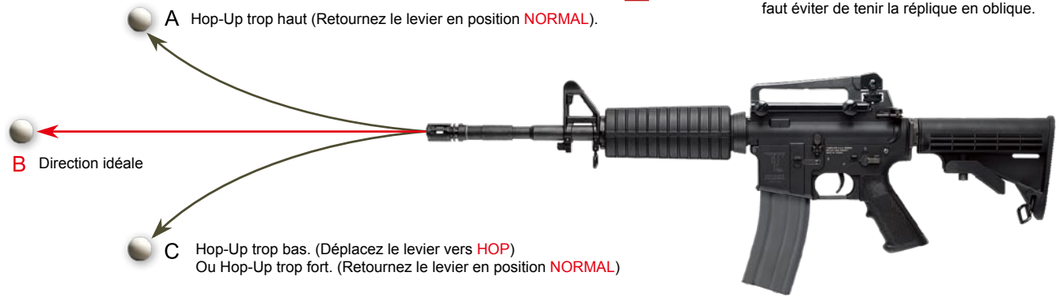


1. Tirez la poignée de chargement pour découvrir la culasse.
2. Seule la version plastic/blow back est dotée de cette fonctionnalité.

Réglage Hop-up

Tournez le Hop-up pour donner votre trajectoire désirée à la bille
Le réglage du Hop-up se limite à un certain dégrée. Le tourner au-delà de cette limite endommagera le bloc.

Précaution Pour que la bille suive la trajectoire idéale, il faut éviter de tenir la réplique en oblique.


A Hop-Up trop haut (Retournez le levier en position NORMAL).
B Direction idéale
C Hop-Up trop bas. (Déplacez le levier vers HOP)
Ou Hop-Up trop fort. (Retournez le levier en position NORMAL)

Avertissement

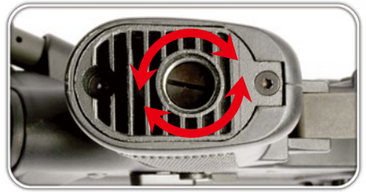
► A régler si et seulement le gear produit un son étrange.

Pièces mobiles

Faire baisser le pontet

Appuyez sur le pontet avec un outil approprié pour l'ouvrir.

Motor Adjustment



La vis de réglage du moteur se trouve en dessous de la poignée.
Utilisez un tournevis pour tout ajustement.

Configuration de la poignée avant

Placez la poignée sur le Rail.

Faites mouvoir la poignée pour ajuster la position.

Serrez le boulon.

Pièces mobiles

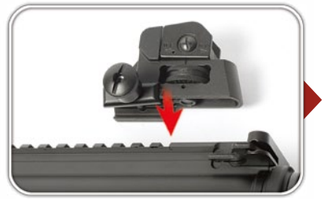
Installation de la poignée de transport

Attachez la poignée de transport au corps supérieur.

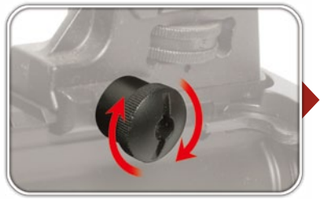
Serrez le boulon de l'interface.

Terminé.

Installation de l'oeilleton



Placez l'oeilleton détachable sur le corps supérieur.

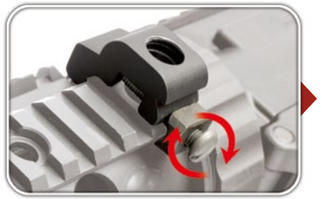


Serrez le boulon de l'interface.

Terminé.

Pièces mobiles

Installation de l'anneau pivotant Q.D.



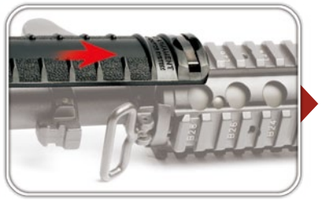
Placez le support de l'anneau pivotant sur le rail. Serrez la vis.

Placez l'anneau pivotant Q.D sur le support.

Placez l'anneau pivotant sur la crosse tactique du sopmod.

Installation du support des plaques du garde-main

Placez la poignée avant sur le rail.

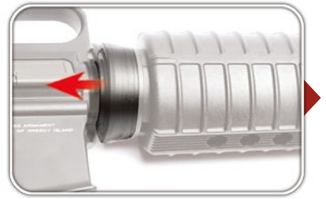


Faites glisser les plaques de garde-main sur le rail.

Terminé.

Pièces mobiles

Enlever le garde-main

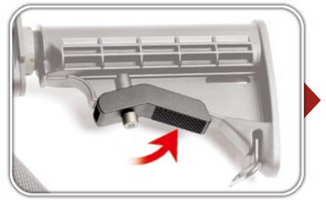


Tirez l'anneau delta.

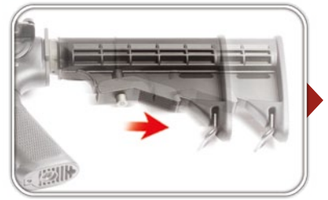
Enlevez le garde-main inférieur.

Enlevez le garde-main supérieur.

Crosse retractable



Appuyez sur le levier de dégagement pour déverrouiller.



Tirez la crosse.

Ajustez la position de la crosse (6 positions).

Avertissement

- Assurez-vous de placer le chargeur en l'enfonçant plein à fond. (vous allez entendre un 'clic').
- Vérifiez que le sélecteur de tir est en position de sécurité, et n'appuyez pas sur la détente.

Mise en place du chargeur

Mise en place du chargeur

Ouvrez l'orifice d'entrée du chargeur.

Insérez les billes G&G de 5.95mm dans le chargeur. Le chargeur peut contenir approximativement 450 billes.

Une fois le chargeur rempli, fermez la couverture superieure et faire tourner la molette se trouvant en dessous du chargeur jusqu'à ce que le son soit quasiment changé.

Mise en place du chargeur

Insérez le chargeur dans le corps de la réplique (vous allez entendre un 'clic')

Enlever le chargeur

Appuyez sur le bouton de dégagement du chargeur.

Enlevez le chargeur.

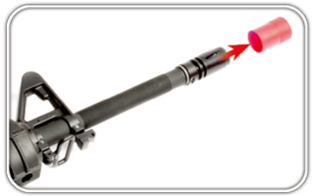
Avertissement

- Choisissez un endroit sûr pour utiliser la réplique
- Ne touchez jamais à la culasse lorsque la réplique est en opération.

Tir

Tir

Assurez-vous de placer le chargeur en l'enfonçant plein à fond. (vous allez entendre un 'clic').



Enlevez le dispositif de sécurité du canon lorsque vous êtes prêt à tirer.

Placez le sélecteur de tir sur semi ou automatique.

Après usage

1. Enlevez le chargeur et tirez pendant 2-3 secondes (dans un endroit sûr). Appuyez sur boulon pour dégager le ressort et mettez le sélecteur de tir en position de sécurité. Assurez-vous que le canon soit vide.
2. Débranchez toujours la batterie et mettez en place le dispositf de sécurité du canon lorsque vous n'utilisez pas la réplique.

Précautions à prendre (Moteur & Batterie)

1. Rechargez la batterie lorsque la puissance de tir devient faible.
2. Suspendez toute utilisation de la réplique pour une durée de 5 à 10 minutes après avoir tiré 500 coups en vue d'augmenter le cycle de vie du moteur et de la batterie.

Entretien

Avertissement

- Pour éviter que des billes restent coincées, assurez vous de ne pas laisser rentrer la poussière à l'intérieur de la chambre.
- Après l'usage de l'huile, l'opération Hop-Up peut être instable pendant les 200 à 300 premiers coups; c'est normal.
- N'utilisez jamais du CRC-556, WD40, encore moins d'autres lubrifiants corrosifs.

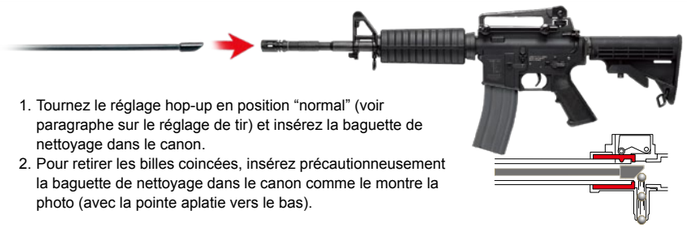
Lorsque la puissance de tir devient faible

1. Insérez quelques gouttes d'huile de silicone à l'orifice d'entrée des billes. Après l'insertion des billes dans le chargeur, tirez environs 200-300 coups.
2. Pour compléter le processus, utilisez la baguette de nettoyage (avec du coton propre) pour enlever tout exédent d'huile.

Avertissement

- Ne forcez pas sur la baguette de nettoyage lorsqu'elle est à l'intérieur du canon.
- Si toutefois une bille se trouverait encore coincée à l'intérieur, dirigez le canon vers un endroit sûr et tirez à plusieurs reprises en mode semi automatique dans le but de vider le chargeur.

Enlever les billes coincées



1. Tournez le réglage hop-up en position "normal" (voir paragraphe sur le réglage de tir) et insérez la baguette de nettoyage dans le canon.
2. Pour retirer les billes coincées, insérez précautionneusement la baguette de nettoyage dans le canon comme le montre la photo (avec la pointe aplatie vers le bas).

Dépannage

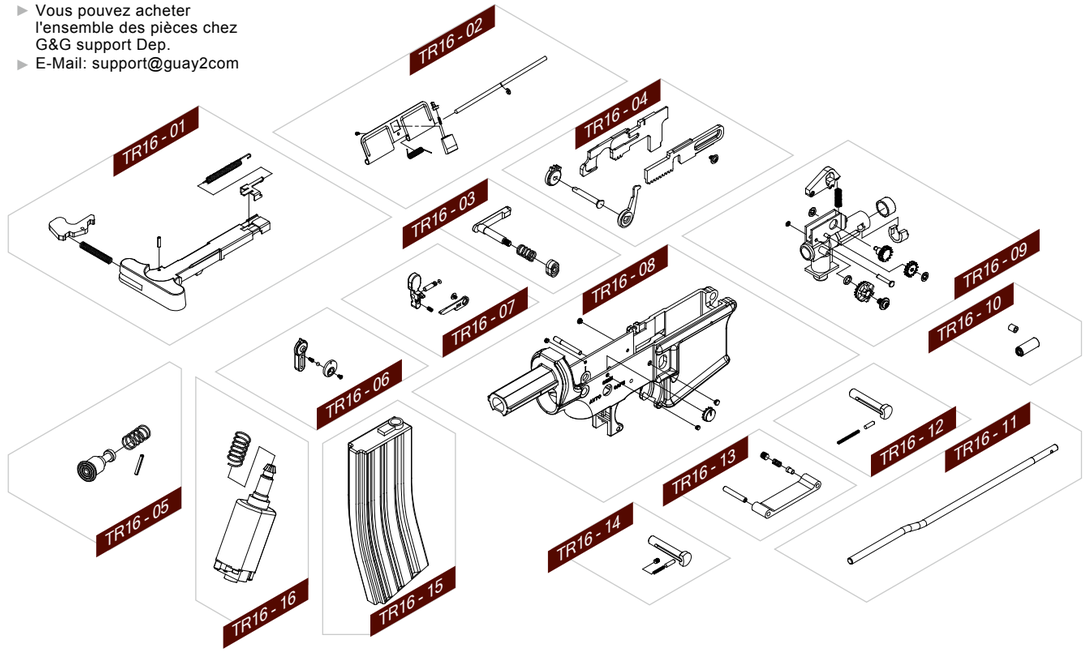
Symptôme	Cause potentielle	Solution proposée
Problème opérationnel	Le sélecteur de tir est en position de sécurité	Placez le sélecteur de tir en position Semi ou Full Auto
	La batterie n'est pas rechargée	Rechargez la batterie
	Les bornes de la batterie ne sont pas branchées	Branchez le connecteur
	Les bornes ⊕ et ⊖ sont mal disposées	Replacez la batterie à sa position idéale
	Le cycle de vie du moteur est arrivé à son terme (50,000 à 60,000 coups) OU montage électrique incorrecte.	Remplacez le moteur défectueux (vous pouvez l'acheter chez le vendeur le plus proche de chez vous ou directement chez G&G). Vérifiez et réparez les connecteurs.
Moteur en rotation, mais impossible de tirer	Des billes sont coincées à l'intérieur du chargeur	Insérez le tige de chargement dans le chargeur et faites le mouvement du va-et-vient pendant plusieurs fois pour enlever les billes coincées.
	Des billes sont coincées à l'intérieur de la chambre	Enlevez les billes coincées en utilisant la tige de nettoyage.
	Gear défectueux	Achetez un nouveau gear chez le vendeur le plus proche de chez ou directement chez G&G (et réparez)
Tir automatique non-fonctionnel	Batterie trop faible	Rechargez la batterie
	Billes défectueuses dans le chargeur	Colmatez le chargeur
	Montage électrique incorrect	Consultez le vendeur le plus proche de chez vous ou G&G pour tout entretien ou toute réparation
La puissance de tir devient faible	Chambre endommagéé ou usée	Remplacez les pièces défectueuses
	Piston endommagé ou usé (Anneau en O, Piston à ressort)	
	Quelque chose est coincée à l'intérieur du canon	Utilisez la tige de nettoyage pour nettoyer l'intérieur du canon
	Billes incompatibles (trop petite ou trop lourde)	Utilisez les billes certitifiées par G&G
	Rationnement en huile de silicone	Insérez quelques gouttes d'huile de silicone dans la partie supérieure de la chambre
	Problème de Gear causé par un trop grand nombre de tir à blanc	Consultez votre vendeur ou G&G pour tout entretien, remplacement de pieces (Gear, etc…), ou toute réparation
Etrange bruit lors des tirs	Gear usé ou endommagé	
	Problème de Gear causé par un trop grand nombre de tirs à blanc	
Des billes qui s'échappent du canon	Chambre en endommagéé ou usée	
	Hop non-réglé	Tournez le levier de réglage du Hop vers Hop
	Billes incompatibles (trop petite ou trop lourde)	Utilisez les billes G&G
La réplique est mouillée	Suspendez toute opération immédiatement, débranchez la batterie, et séchez l'intérieur de la culasse ainsi que la batterie. Après avoir terminé avec le séchage, effectuez des tirs d'essaie. Si le matériel ne fonctionne pas, prière de contacter le vendeur le plus proche de chez vous pour procéder à la réparation.	

Attention

- Les accessoires présentées dans ce manuel ne sont pas toujours livrées avec le produit.
- La supervision d'un adulte est fortement recommandée pour les utilisateurs âgés de mois de 18 ans.
- L'acheteur et l'utilisateur de ce produit doivent se conformer aux lois régissant la possession des répliques.
- Les produits présentés dans ce manuel ne sont que des imitations d'armes réelles et par conséquent ne sont pas déstinés à concurrencer - en termes de conception, d'apparence ou de fonctionnalité - les armes à feu conçues par les fabricants actuels.
- Ce manuel présente des produits de marque G&G - laquelle n'est ni affiliée, ni associée, ni sponsorisée par des fabriquants actuels d'armes á feu ou d'imitation d'armes à feu. Il est à noter que les produits peuvent être variés indépendament de l'image présentée dans ce manuel.

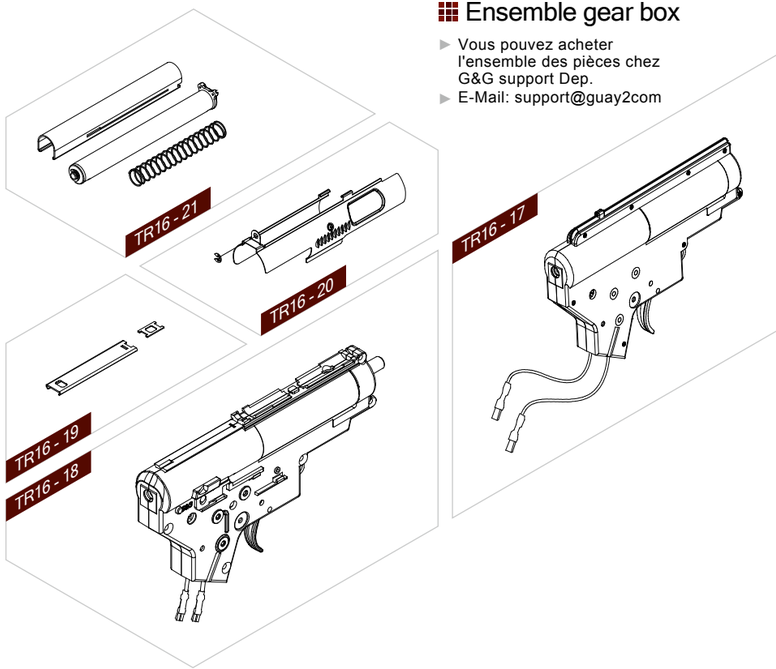
Pièces Communes

- Vous pouvez acheter l'ensemble des pièces chez G&G support Dep.
- E-Mail: support@guay2com



Ensemble gear box

- Vous pouvez acheter l'ensemble des pièces chez G&G support Dep.
- E-Mail: support@guay2com



TR16-01	Poignée de chargement
TR16-02	Ensemble couverture de culasse
TR16-03	Ensemble verrou de chargeur
TR16-04	Plaque sélecteur
TR16-05	Ensemble support boulon
TR16-06	Ensemble sélecteur de tir
TR16-07	Ensemble verrou de culasse
TR16-08	Ensemble corps inférieur
TR16-09	Ensemble Hop-Up
TR16-10	Ensemble Hop-Up en caoutchouc
TR16-11	Tige de piston
TR16-12	Ensemble axe de verrou du châssis avant
TR16-13	Ensemble pontet
TR16-14	Ensemble axe de verrou du châssis arrière
TR16-15	Chargeur
TR16-16	Ensemble moteur

Common Parts for TR16 / TR15 / TR4

TR16-17	Ensemble Gear Box

Non-Blowback for TR16 A2 / A2 Carbine

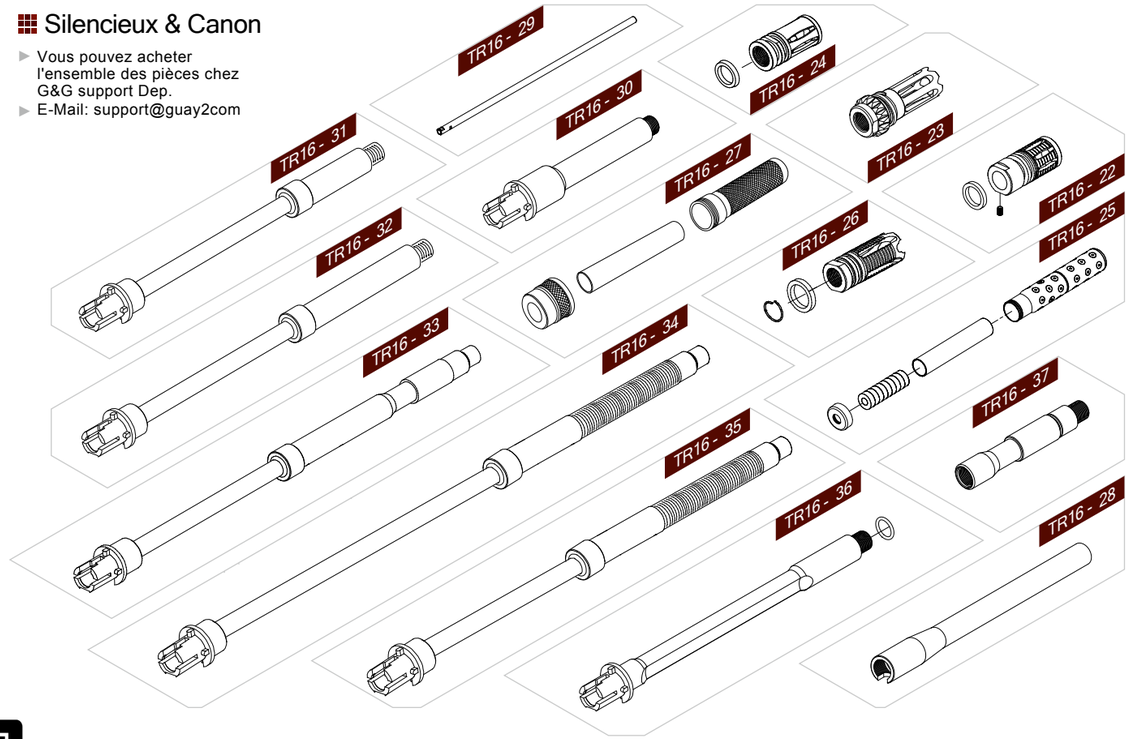
TR16-18	Ensemble gear box de la culasse non-calée
TR16-19	Couverture supérieure du chargement
TR16-20	Plaque de chargement
TR16-21	Ensemble piston de culasse non-calée

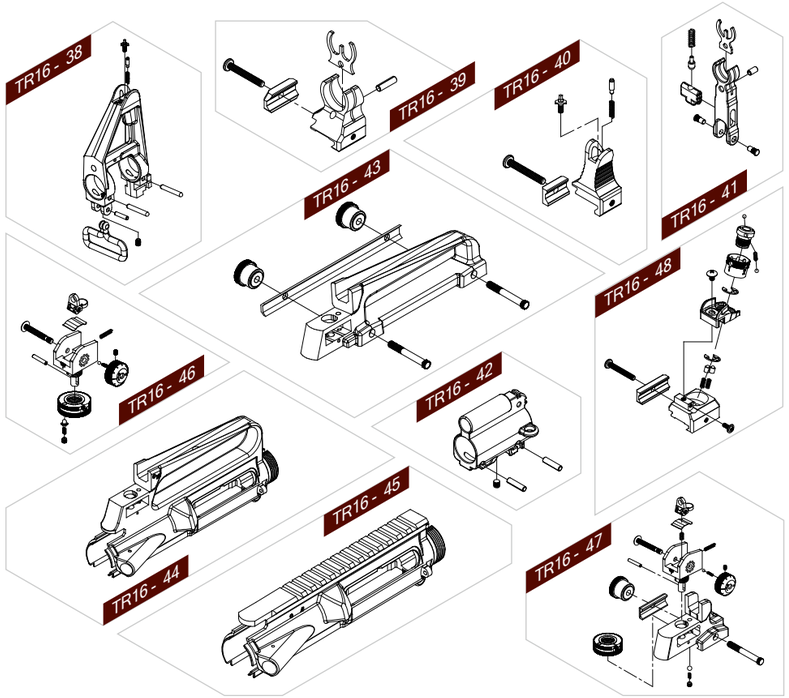
Blowback for TR16 / TR15 / TR4

G&G ARMAMENT www.Guay2.com
TOP FIVE
FUTURE INNOVATION
FINEST QUALITY
FAST SERVICE
FREE ITEMS
FAIR PRICE

Silencieux & Canon

- Vous pouvez acheter l'ensemble des pièces chez G&G support Dep.
- E-Mail: support@guay2com





Corps supérieur & Visée

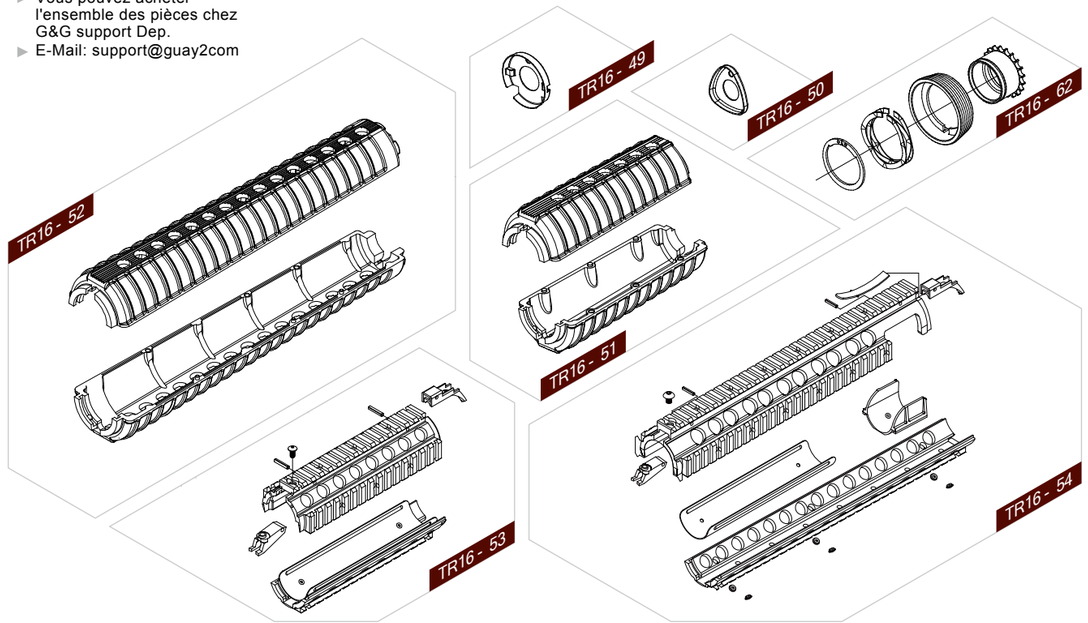
- Vous pouvez acheter l'ensemble des pièces chez G&G support Dep.
- E-Mail: support@guay2com

TR16-22	Silencieux
TR16-23	Silencieux (CRW/CQW/TR4-18)
TR16-24	Silencieux (TR4-18 Light)
TR16-25	Silencieux (CQB-S)
TR16-26	Silencieux (CQB-R/H)
TR16-27	Silencieux (CRW Cannon)
TR16-28	Silencieux (CRW Viper)
TR16-29	Canon interne (Longueurs différentes)
TR16-30	Canon externe (CRW / CQW / CRW Cannon)
TR16-31	Canon externe (Carbine Light/CQB-R/H Raider)
TR16-32	Canon externe (Ranger)
TR16-33	Canon externe
TR16-34	Canon externe (A2/A3/R5)
TR16-35	Canon externe (A2 Carbine/ A3 carbine)
TR16-36	Canon externe (TR4-18 Series)
TR16-37	Extenseur de canon externe (TR4-18)
TR16-38	Guidon
TR16-39	Guidon (CRW/Viper/Cannon/TR4-18 Light)
TR16-40	Guidon (CQW)
TR16-41	Guidon (TR4-18)
TR16-42	Support Guidon (TR4-18)
TR16-43	Poignée de chargement détachable
TR16-44	Corps supérieur (A2 / A2 Carbine)
TR16-45	Corps supérieur
TR16-46	Oeilleton (avec TR16-38,39)
TR16-47	Oeilleton
TR16-48	Oeilleton (CRW Viper/Cannon)

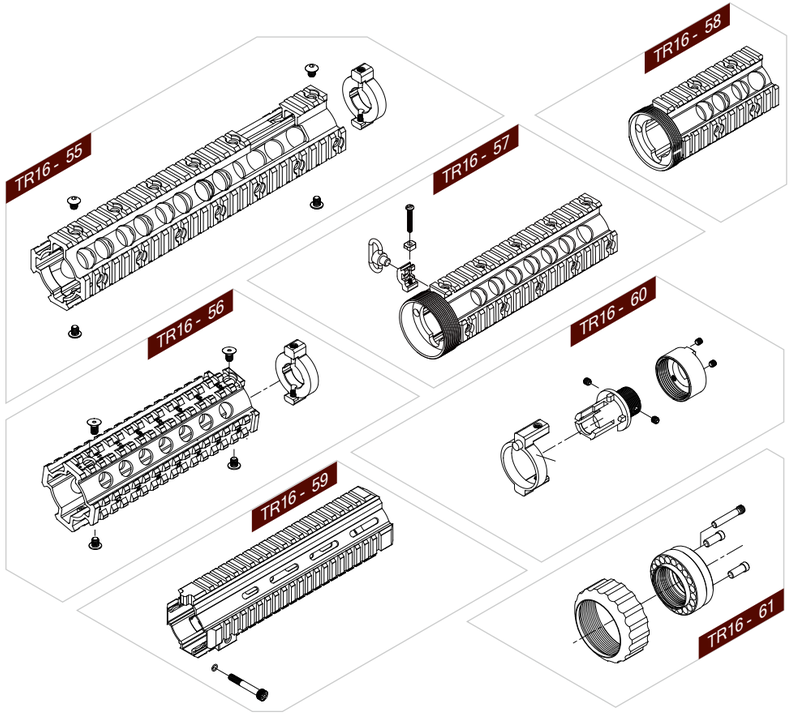
G&G www.Guay2.com ARMAMENT
TOP FIVE
FUTURE INNOVATION
FINEST QUALITY
FAST SERVICE
FREE ITEMS
FAIR PRICE

Garde-main & Rail

- Vous pouvez acheter l'ensemble des pièces chez G&G support Dep.
- E-Mail: support@guay2com



Liste des pièces
Garde-main & Rail



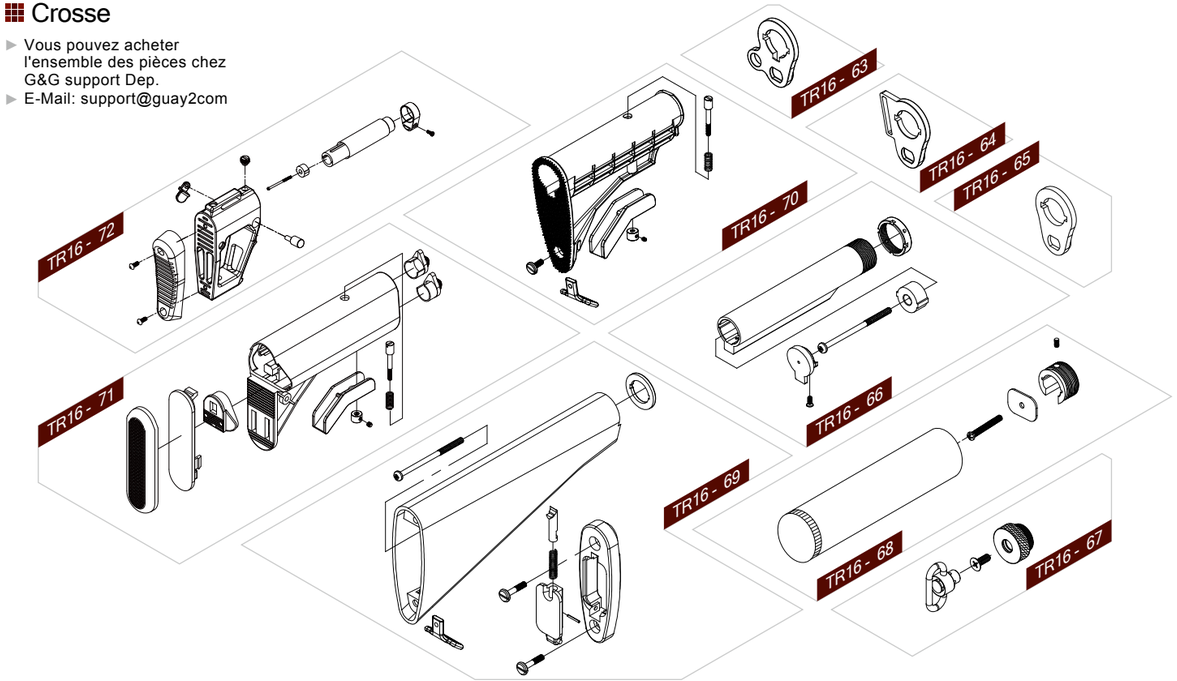
Garde-main & Rail

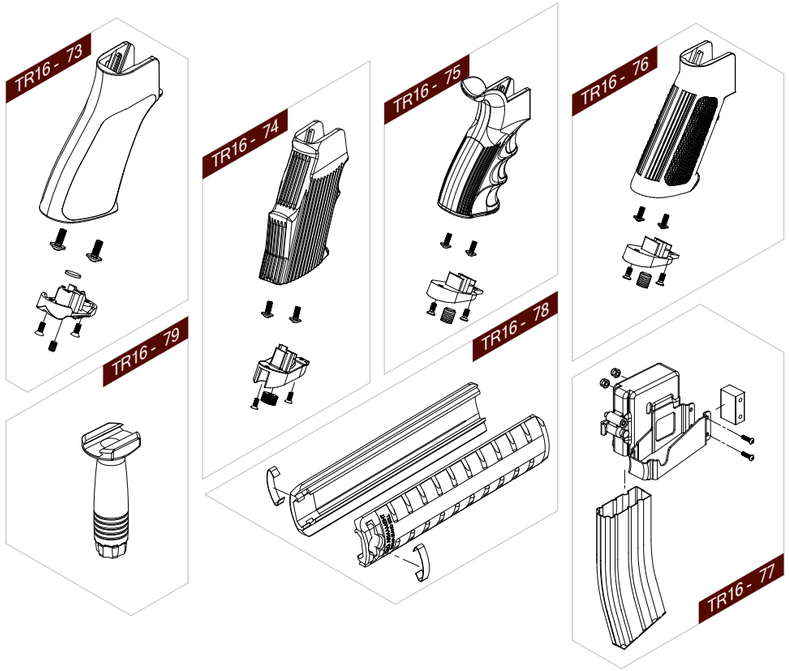
- Vous pouvez acheter l'ensemble des pièces chez G&G support Dep.
- E-Mail: support@guay2com

TR16-49	Anneau (avant) fixe de garde-main
TR16-50	Anneau (avant) fixe de garde-main (TR16 A2/A3)
TR16-51	Garde-main
TR16-52	Garde-main (TR16 A2/A3)
TR16-53	Ensemble système Rail (TR16R4/R4 Carbine/TR4 CQB-R)
TR16-54	Ensemble système Rail (TR16 R5)
TR16-55	Ensemble système Rail (Raider-XL)
TR16-56	Ensemble système Rail
TR16-57	Ensemble système Rail (TR4 CQB-S)
TR16-58	Ensemble système Rail (CQW/CRW/Viper/Cannon)
TR16-59	Ensemble système Rail (TR4-18 Series)
TR16-60	Ensemble Arrière du système rail fixe
TR16-61	Anneau Delta (avec No. TR16-52.53)
TR16-62	Anneau delta

Crosse

- Vous pouvez acheter l'ensemble des pièces chez G&G support Dep.
- E-Mail: support@guay2com





Poignée & Autres

- Vous pouvez acheter l'ensemble des pièces chez G&G support Dep.
- E-Mail: support@guay2com

TR16-63	Support anneau (CW Viper/Cannon/Raider/Raider-L/XL)
TR16-64	Support anneau
TR16-65	Rondelle de crosse
TR16-66	Ensemble tube amortisseur
TR16-67	Ensemble anneau pivotant Q.D. (CRW)
TR16-68	Ensemble Crosse (Patriot Battery) (CRW Viper/Cannon)
TR16-69	Ensemble crosse fixe
TR16-70	Ensemble crosse retractable
TR16-71	Ensemble crosse (extended battery)
TR16-72	Ensemble crosse tactique (sopmod) (CQB-H)
TR16-73	Ensemble Poignée (Raider / Raider-L)
TR16-74	Ensemble Poignée (CQW)
TR16-75	Ensemble Poignée (CRW/Viper/Cannon/Raider-XL/TR4-18)
TR16-76	Ensemble Poignée
TR16-77	Ensemble porte chargeur
TR16-78	Ensemble plaque de garde-main
TR16-79	Poignée avant (R4/R4 Carbine/R4 Commando/R5/CQB-S/R)

G&G ARMAMENT www.GunZ.com

TOP FIVE
FUTURE INNOVATION
FINEST QUALITY
FAST SERVICE
FREE ITEMS
FAIR PRICE

TR4 MOD 0 DST

Composants

TR4 MOD 0
MODE D'EMPLOI

1. Tirer et maintenir l'anneau de fixation vers le bas.
2. Retirer le garde-main inférieur.

Utilisation de la Batterie

Brancher la batterie jusqu'à entendre le "clic" de vérrouillage, et remettre le garde-main inférieur.

Charger les Billes

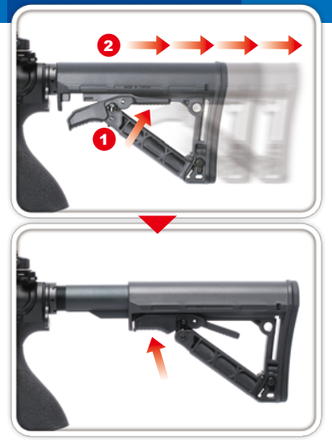
Magazine Style 420R BB Loader

Model No. G-08-100-1

[En Option]

1. Ouvrir le couvercle du BB Loader.
2. Alimenter les billes G&G 5.95mm dans le BB loader.
3. Placer le BB Loader sur le chargeur Mid-Cap 120 billes.
4. Tirer sur le cran pour libérer le levier.
5. Appuyer sur le levier du BB Loader pour alimenter les billes dans le chargeur jusqu'à ce qu'il soit rempli.

Eléments Amovibles

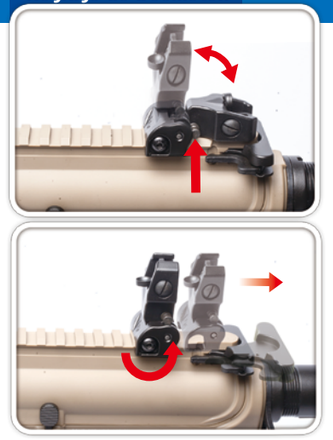


1. Libérer le levier de crosse et régler sur la position souhaitée (6 positions).
2. Remettre le levier en position jusqu'à entendre le "clic" de vérrouillage de la crosse.

Compartiment Supplémentaire

1. Appuyer sur le bouton.
2. Ouvrir en tirant sur le compartiment.

Réglage de L'oeilleton



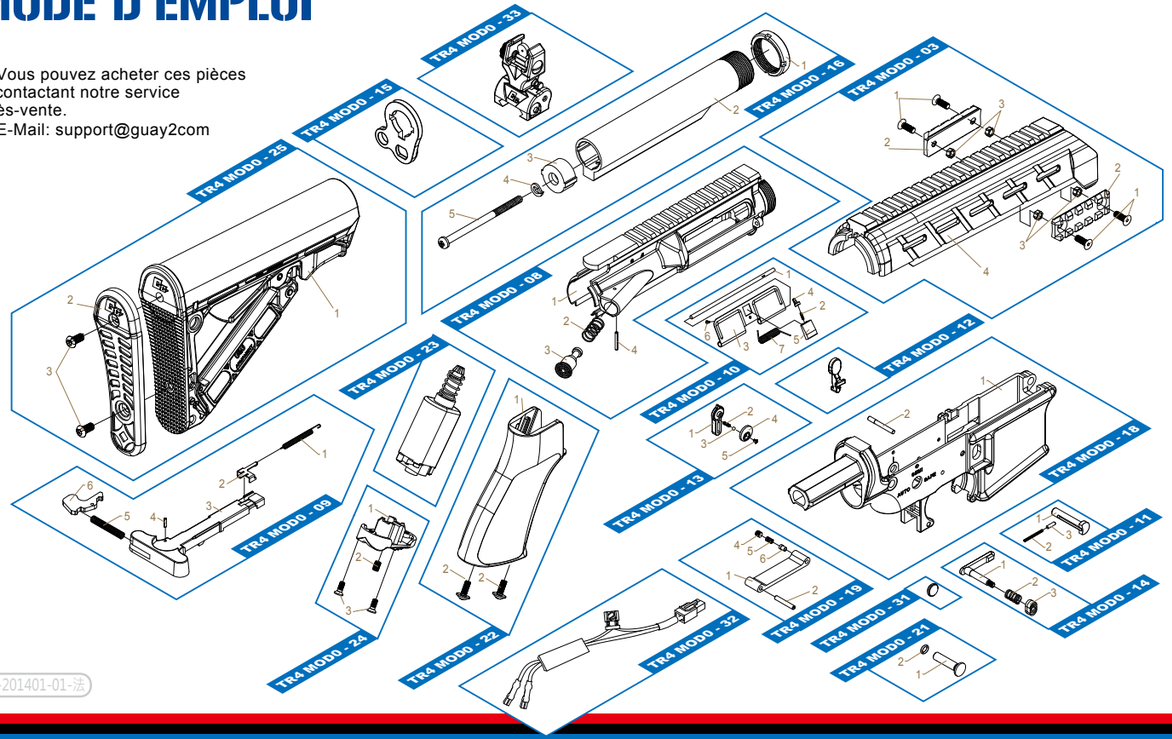
1. Appuyer sur le bouton pour plier l'oeilleton.
2. Desserrer la vis, tirer sur le levier de chargement et retirer l'oeilleton vers l'arrière.

Réglage du Guidon

Tourner la molette dans le sens antihoraire pour retirer le guidon.

TR4 MOD 0
MODE D'EMPLOI

► Vous pouvez acheter ces pièces en contactant notre service après-vente.
► E-Mail: support@guay2com


TR4 MOD0 - 33
TR4 MOD0 - 15
TR4 MOD0 - 16
TR4 MOD0 - 25
TR4 MOD0 - 03
TR4 MOD0 - 08
TR4 MOD0 - 10
TR4 MOD0 - 12
TR4 MOD0 - 23
TR4 MOD0 - 13
TR4 MOD0 - 18
TR4 MOD0 - 09
TR4 MOD0 - 11
TR4 MOD0 - 14
TR4 MOD0 - 24
TR4 MOD0 - 22
TR4 MOD0 - 19
TR4 MOD0 - 31
TR4 MOD0 - 21
TR4 MOD0 - 32

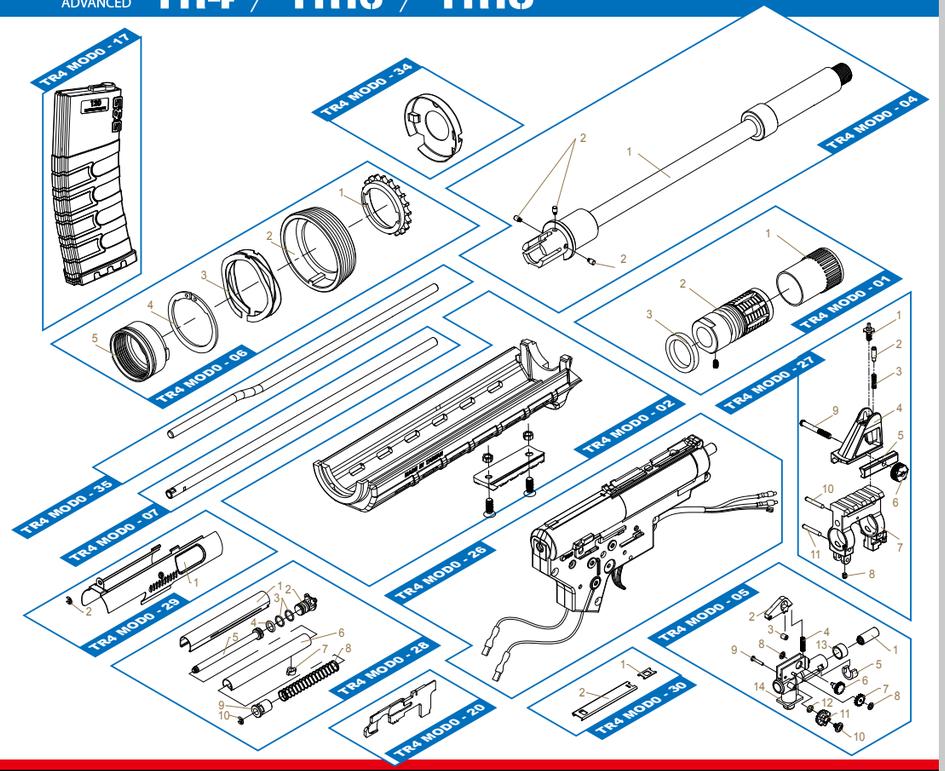
G2-201401-01-法

G&G ARMAMENT www.Guay2.com

TOP FIVE
FUTURE INNOVATION
FINEST QUALITY
FAST SERVICE
FREE ITEMS
FAIR PRICE

ADVANCED

A.E.G. MODE D'EMPLOI
TR4 / TR15 / TR16


TR4 MOD0 - 17
TR4 MOD0 - 34
TR4 MOD0 - 04
TR4 MOD0 - 06
TR4 MOD0 - 01
TR4 MOD0 - 27
TR4 MOD0 - 35
TR4 MOD0 - 07
TR4 MOD0 - 02
TR4 MOD0 - 29
TR4 MOD0 - 26
TR4 MOD0 - 05
TR4 MOD0 - 28
TR4 MOD0 - 30
TR4 MOD0 - 20

Pièces détachées

TR4 MOD0 - 01	Flash Suppressor
TR4 MOD0 - 02	Lower Handguard Set
TR4 MOD0 - 03	Upper Handguard Set
TR4 MOD0 - 04	Outer Barrel Set
TR4 MOD0 - 05	Hop Up Set
TR4 MOD0 - 06	Delta Ring
TR4 MOD0 - 07	Inner Barrel
TR4 MOD0 - 08	Upper Receiver Set
TR4 MOD0 - 09	Charging Handle Set
TR4 MOD0 - 10	Port Cover Set
TR4 MOD0 - 11	Front Frame Lock Pin Set
TR4 MOD0 - 12	Bolt Catch Set
TR4 MOD0 - 13	Selector Lever Set
TR4 MOD0 - 14	Magazine Catch Set
TR4 MOD0 - 15	Sling Swivel Mount
TR4 MOD0 - 16	Stock Tube
TR4 MOD0 - 17	Magazine
TR4 MOD0 - 18	Lower Receiver Set
TR4 MOD0 - 19	Trigger Guard Set
TR4 MOD0 - 20	Selector Plate
TR4 MOD0 - 21	Rear Frame Lock Pin Set
TR4 MOD0 - 22	Grip Set
TR4 MOD0 - 23	Motor
TR4 MOD0 - 24	Grip Bottom Set
TR4 MOD0 - 25	GOS-V2 Stock Set
TR4 MOD0 - 26	Gear Box Set
TR4 MOD0 - 27	Detachable Front Sight Set
TR4 MOD0 - 28	Blow Back Pneumatic Piston Set
TR4 MOD0 - 29	Charging Plate Set
TR4 MOD0 - 30	Charging Upper Cover Set
TR4 MOD0 - 31	Right Selector Cap
TR4 MOD0 - 32	Wire
TR4 MOD0 - 33	Rear Sight
TR4 MOD0 - 34	Handguard Retainer
TR4 MOD0 - 35	Imitation Gas Tube